

# やらまいか提言箱



飯田市では、公平公正で開かれた市政を推進するため、皆さんからの市政に関する建設的なご意見・ご提言をお待ちしています。

暮らしやすいまちにするため、ぜひ皆さんの声をお聴かせください。

Your honest opinions regarding policies of lida city office would be very much appreciated.

A SUA OPINIÃO SERÁ MUITO IMPORTANTE PARA O MELHORAMENTO DA ADMINISTRAÇÃO DE IIDA, ESCREVA-NOS.

飯田市, 为了推进公平公正地对外开放的市政工作, 希望各位对于市政工作, 提出有建设性的意见及建议。为了建设成舒适生活的城市, 请各位务必说出您的想法。

飯田市長 佐藤 健

●お寄せいただきましたご意見・ご提言は、市長が拝見するとともに担当課も共有し、市政の参考にさせていただきます。

●必ず氏名、住所またはメールアドレスをご入力ください

(「市からの回答」または「市ウェブサイトへの掲載」を希望される場合)

◆氏名・連絡先の記載があっても、すべてのご意見・ご提言に対して「返信」「市ウェブサイトへの掲載」をするわけではありません。市として回答することができない場合もありますので、ご了承ください。

◆「市ウェブサイトへの掲載」希望のご提言の内、多くの市民の皆さんにとっても関係があるもの、市の取り組みや課題の共有に役立つと考えられるものは、市ウェブサイトに掲載させていただく場合があります(掲載を希望しない場合を除く)。なお、ウェブサイトへの掲載に際しては、編集して掲載する場合がありますのでご了承ください。

※入力いただいた個人情報は、お問い合わせに対する調査や回答の際にのみ利用します。個人情報を目的外で利用したり、第三者に提供したり、市ウェブサイト上に掲載したりすることはありません。

●以下の内容に該当するご意見・ご提言については回答できない場合がありますので、ご了承ください

- |                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| ◆特定の個人や団体を誹謗中傷するもの  | ◆お問い合わせやご意見の趣旨・意味が明確でないもの |
| ◆特定の営利団体の営業活動に関するもの | ◆公序良俗に反する内容               |
| ◆特定の政治団体の政治活動に関するもの | ◆市政や飯田市公式ウェブサイトに関係ない内容    |
| ◆特定の宗教団体の宗教活動に関するもの | ◆架空名義または第三者になりました内容       |

●回答までには1ヵ月程度の時間がかかります

◆回答は担当課が作成し、内容を市長が確認した後、お返事します。そのため、回答までに1ヵ月程度の時間がかかりますので、あらかじめご了承ください。また、担当課での詳しい調査・検討・調整などが必要な場合は、さらにお時間をいただく場合があります。

※ご質問内容(事務的なご質問等)によっては、担当課から直接ご本人に回答する場合があります。

●その他の注意事項

お寄せいただいたご意見・ご提言の趣旨を市の刊行物などに掲載させていただく場合がありますのでご了承ください。

①～④は必ずご記入ください。なおご記入の前に、裏面を必ずご覧ください。

Please fill out the four sections below, fold and place in the suggestion box.  
Please see the reverse, before writing in the sheet.

Favor preencher sem falta os itens de ① à ④.

Porém, favor ler o verso da folha antes de preencher.

从①到④必须填写。

<b>①</b>	件名 Topic / Assunto/ 件名 :	について
----------	--------------------------	------

<b>②</b>	意見・提言 Opinion・Suggestion / Opinião・Sugestão / 意見・提言

<b>③</b> 市からの回答 Reply from the City? Resposta da Prefeitura 市的回答	<input type="checkbox"/> 必要 Requested necessário 要	<input type="checkbox"/> 不要 Unnecessary desnecessário 不要
---	---	---

<b>④</b> ご意見および回答のウェブサイト掲載の可否 May we post your reply/opinion on the lida City web page? Podemos publicar sua opinião e resposta no homepage? 把意见和回答刊登在网页(电脑)上可以吗?	<input type="checkbox"/> 希望 Yes Sim 希望	<input type="checkbox"/> 希望しない No Não 不希望
--	---	--

市からの回答が必要とお答えの方、回答の市ウェブサイト掲載を希望とお答えの方は、住所・氏名をご記入ください。

それ以外の方もできるだけご記入いただければ幸いです。

提言者の住所、氏名等の個人情報をウェブサイトで公表することはありません。

Please write your name and address below.

Please be secured that there would be no inputting of personal names and addresses in the website.

需要得到市的回答的人士，希望将回答登载在市的网页上面的人士，请您填写住址和姓名。希望其他人士，也尽可能地填写。另外，提建议者的住址及姓名的私人情报，不会公开发布在网页上面。

A todos que postaram sua opinião ou sugestão, e principalmente as pessoas que desejam a resposta ou publicação no web site, favor escrever o nome e endereço.Obs.- Seus dados (Nome, endereço) não serão divulgados pela web site.

住所 ADDRESS ENDEREÇO 住址	〒 - -
---------------------------------	-------

氏名 NAME NOME 姓名	ふりがな	TEL	-	-
		FAX	-	-

ありがとうございました。 Thank you. / Agradecemos a sua colaboração. / 谢谢协作!